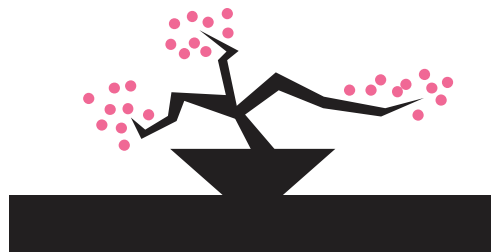




の旅館
イロ滞在
ロハ在



3 STEPS
How to Wear
YUKATA
SUMMER KIMONO

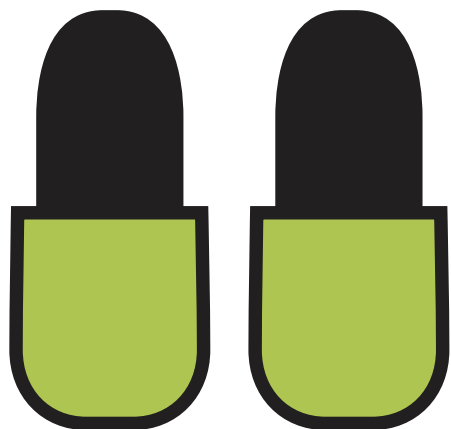


🗺️ トリップアドバイザー®



TRIPGRAPHICS
<http://tg.tripadvisor.jp/>

094



入口では靴を脱ぎ
スリッパに履き替えましょう

RYOKAN
Etiquette

旅館滞在
のイロハ

Please take off your shoes at the
entrance and put on slippers.



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

094



廊下では大声で叫んだり
走り回ったりしないように



旅館滞在
のイロハ

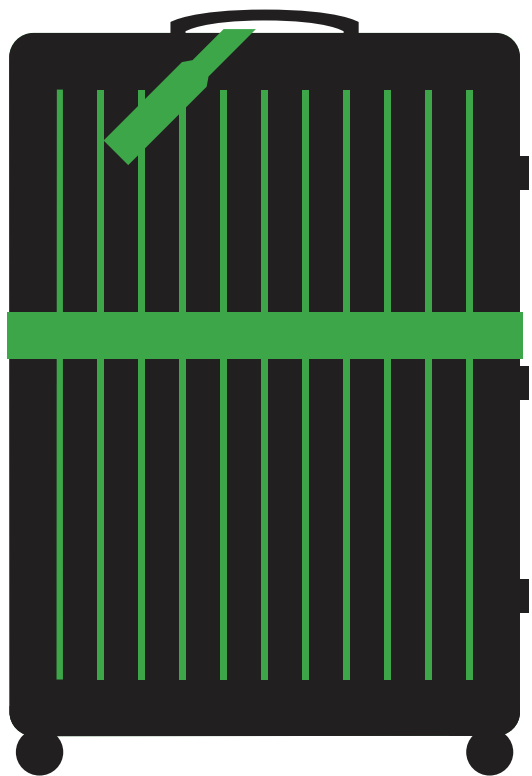
Please do not shout or run along
the corridor.



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

は



早めに到着したら
荷物を預けて周辺散策を



旅館滞在
のイロハ

If you have arrived early, you may
leave your luggage at the Ryokan
and go sightseeing.



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>



日本古来の
懐石スタイルで夕食を



旅館滞在
のイロハ

Dinner is served in traditional
Japanese "Kaiseki" style.



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

ほ



ほっと一息♪
夕食前の入浴タイム



旅館滞在
のイロハ

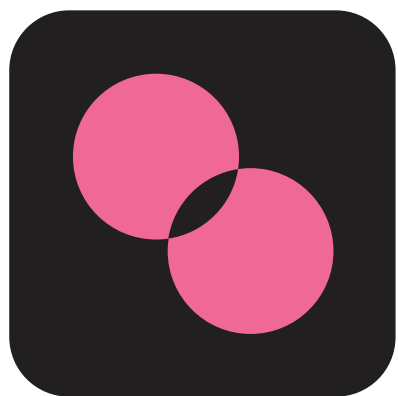
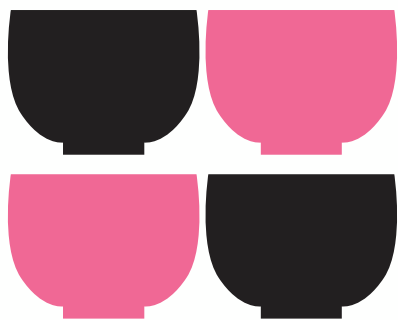
Enjoy and relax in the Japanese
bath before dinner.



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

094



部屋に用意された
日本茶とお茶請けは無料です

RYOKAN
Etiquette

旅館滞在
のイロハ

Complimentary Japanese tea
and refreshments are available
in the room.



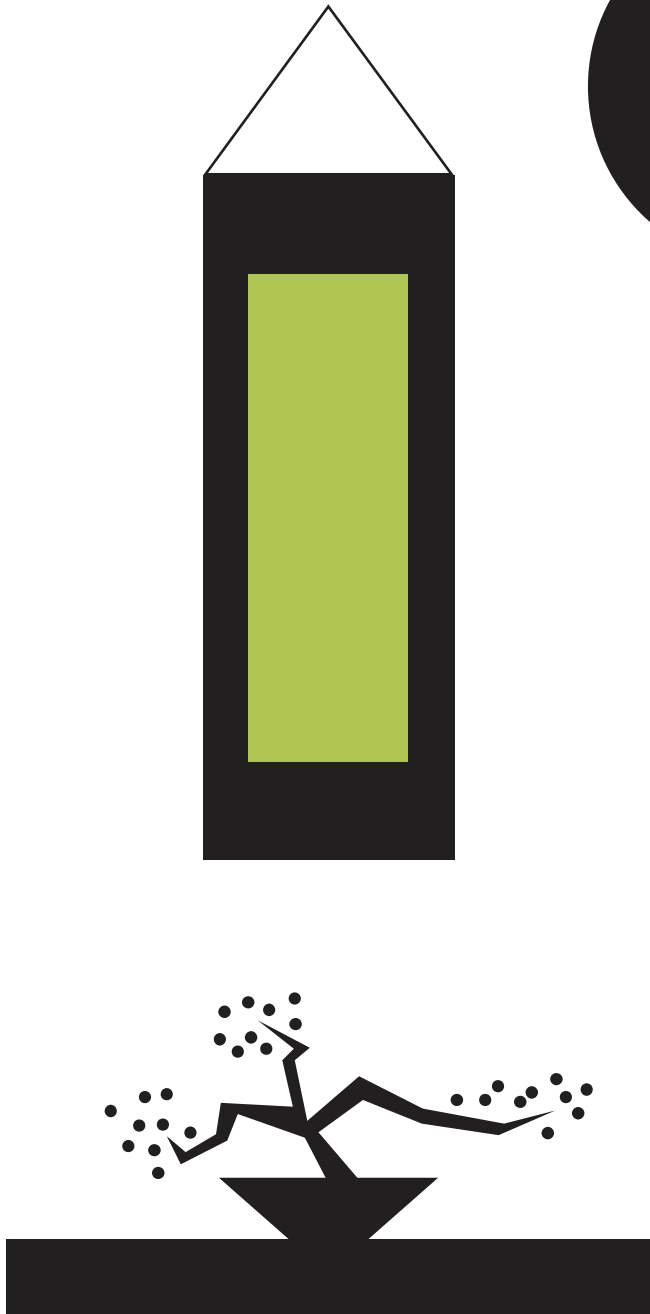
TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

094



床の間に
荷物を置いてはいけません



Please do not put your luggage
on the Tokonoma
(the ornamental alcove).



旅館滞在
のイロハ



TRIPGRAPHICS
<http://tg.tripadvisor.jp/>



ちやんと予約時に言ってね！
食物アレルギーがあるときは



旅館滞在
のイロハ

Let the Ryokan know if you are
allergic to any foods when you
make the reservation.



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>



リクリエーションは
夕食後のピンポンでキマリ！



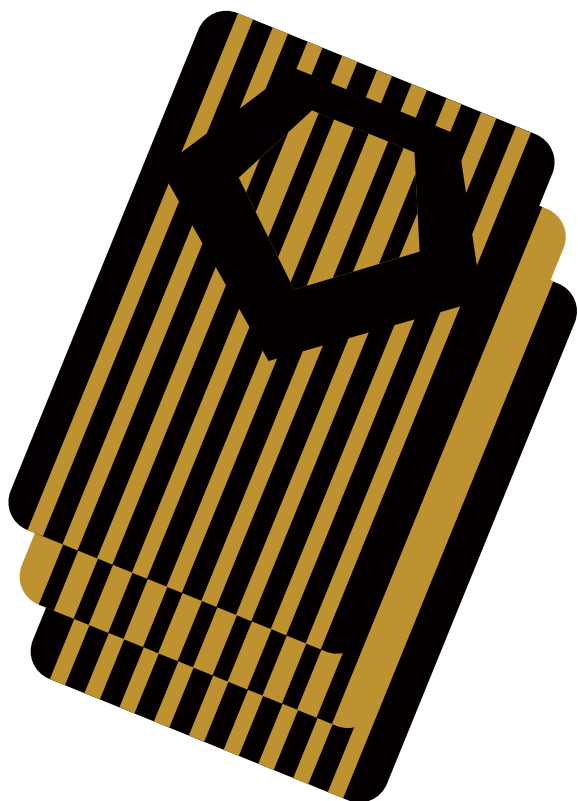
旅館滞在
のイロハ

It is traditional to play Ping-pong
after dinner.



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>



脱いだ浴衣は持ち帰らず
軽く畳んでまとめておきましょう



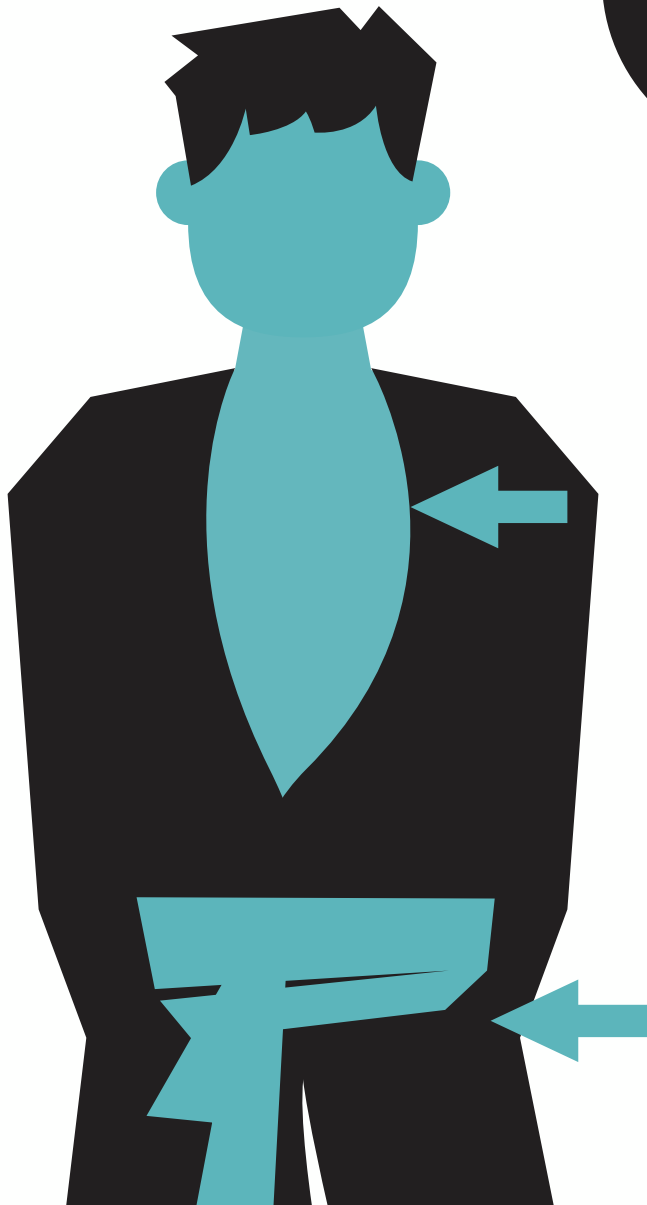
旅館滞在
のイロハ

Leave used Yukata (*summer Kimono*) folded in one place.
Please do not take them home.



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>



ルーズな浴衣の着方は
行儀が悪い

RYOKAN
Etiquette

旅館滞在
のイロハ

Please make sure your Yukata is
not too loose.

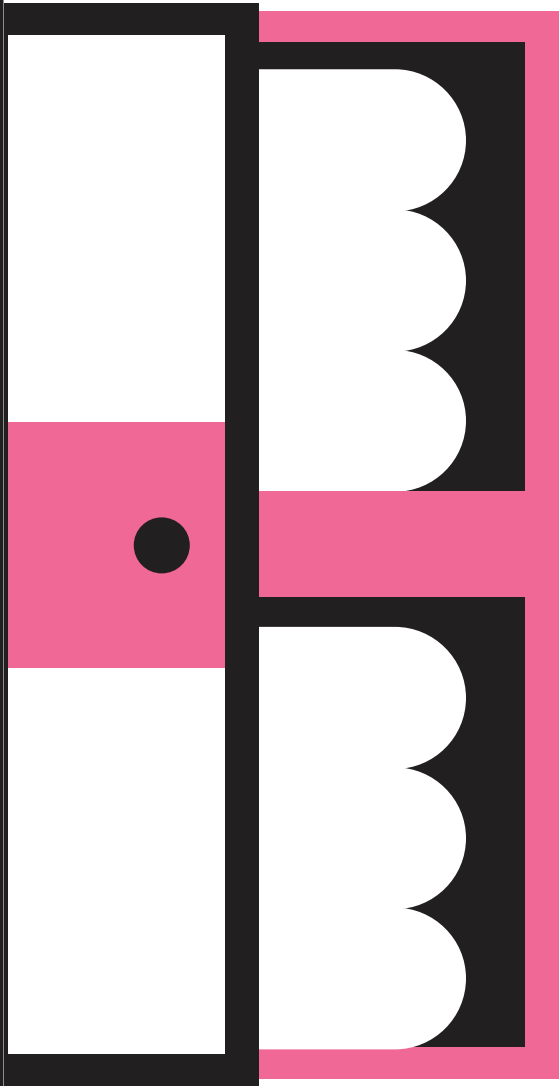


TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>



押入れの布団の上げ下げは
係の人がやってくれます



RYOKAN
Etiquette

旅館滞在
のイロハ

Your room attendant will prepare
your Futon (*sleeping quilts*) at night,
and put it away in the morning.



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>